

يغىدهولو كالا فد زمان يغىتىاد دافە دىنتىوکن، سماكى  
واغ مس روۋاش سفەر چىخىن سقايى بولە دچوچۇ  
دەعن تالى (بارغىكالى سفەر دوبىت كېشىغ كە دەكتەن  
اين انوفون سفترت دوبىت چىنا يغىرلۇ يغ جوك  
ايتوكە ؟) دانلاكى بىرسالە آھەنلەئاھى ئازارىخ تىتىغ  
مەنتىوکن سياق يغىدهولو دانشارا اورۇغ مصىر دان  
اورۇغ چىنا اتو لابىنىڭ مەبوا واغ مس اىت دان بلوم  
دافت دان بارغىكالى تىياد بولە دافە دەكتەھوی دەعن  
سىزىرىن يىلا اول دېرپوا دان دەقاكى اوله مائىسى أكىن  
تىتاكى اورۇغ مصىرتەلەمەكى مس لايىن درېدىق دان  
تىماك مىجادىكىن تىدا كىكىان دان توکران دەعن  
دسوکە دان دەتىيەج سەھاج لې دەرقىد 4,004 تاهىن نەھولو  
دەرقىد تاهىن الميسىح اداش. سىسوڭىزىوھەن ساي بوكىن  
شۇرغۇ دەرقىد اھلىي ئەندىمكىن دان سەھىك ماس  
اين بلوم سياق جوك دافت كېتائىن يغىسبىزىن  
محمد عەدنان  
و الله أعلم.

## كەم ائىن بىلار و

“<sup>1</sup>

رسالة يغىرنام “شمس المدارس”

كىت تالە مەرىعاساتو رسالە يغىرسىبو ئەنەن دانسى  
اين هەديه درېقىد توان محمد عەلى بن علوي كوالاڭىزىر  
(قىرقى) يائىت كاراغىن الفاصل توان عبد الحميد بن  
أحمد ملاك الراوى قىد مېتاكن حكم تجويد قرآن.  
مك رسالە ئەن ئىشقىن بىرگۈنالە باكى مەرىك آيغىر كەندىق  
مۇتەھىرى حكم تجويد قرآن العظيم: عبارىن مودە.  
ھەركاش قىد تىيف سانو نىخەنچە چوم 50 سىن يائىت  
بىرسىھى بىلەجىا قوسە. قىسلە دەعن سكوا كەندى توان محمد  
علي اىت تو كەند قىشارىنىڭ. مك باپقىلە كىت مەرىعاسا  
كاسىبە دانس ھەبىھىن يائىت.

أشبا مېنور مولا مەبوا واغ مس قىرقى دان تىماك  
يائىت دىنتىوکن روقاش دان دىندا كەن دانسى تىيف  
سەكىش دەعن تىدان انو جوكن نىكىرىش بىغ منضامىن  
دانس بىرە دان ھەركاش درېنىكىرى فوخا بىر كەن باغانلىھ علم  
مەبوا واغ يائىت دەعن سكراش كېندرى ئەغسا كېرىك  
يغلىزىن داشىامىنور دان درې سىتو كەنلۇ ئەجىنا  
دان قىيليونىسىس، بىندر اىن، دان نعلوق ئەججاھەن  
كراجان كېرىك يغىددالىم ايتالى دان تانە افرىكا.  
واغ مس يغىرلۇ نوا درېقىد نىكىرى ئەغىرسىبوت  
يائىت بىرئىش درېقىد اصلەن بىر سمان دەعن بىرت واغ بىغ  
اول دېرپوا اولە اورۇغ بىايلۇنىھ اىيە (مەتقال مس)  
ھېالە قۇرىدا ئەن اپالە واغ مەتقال مس بىايلۇنىھ اىيە ئىياد  
مەندۇغ ئەن اتوجوکن نىكىرىش بىغ منضامىن بىرئىش اىيە.  
ادفون واغ مس بىغ كلواركىن اولە راج فروسىس  
(راج بىغ اخىر دالىم نىكىرى لىدىھ دنانە اشىامىنور 560  
تاهىن سبلوم تاهىن الميسىح) دان راج داربىس (راج  
فرسى 521 تاهىن سبلوم تاهىن الميسىح) دان راج قىلىق  
(راج نىكىرى مىسىدونىھ 382 تاهىن سبلوم تاهىن الميسىح)  
دان راج إسڪندر بىغ مشھور (323 - 356 تاهىن سبلوم  
تاهىن الميسىح) اىيە سموان ھېقىر بىر سمان جوك دەعن بىرە  
مەتقال مس بىايلۇنىھ اىيە دان 60 اين مىجادى 1 مېنامىس  
(تىماڭىن) بىايلۇنىھ دان بىغ قىلىق لەكى اپالە واغ ئاۋون  
اڭىرىپس سكارىغ اين ھېقىر جوك بىر سمان بىرئىش دان 60  
اين مىجادى 1 مېنامىس بىايلۇنىھ اىيە جوك - قىزىمان  
دەھولو 20 درەم قىرقى اتو سىتىغ 20 مەتقال جادى 1 مەتقال  
مەس سفەر جوك 20 شىلىق قىرقى اڭىرىپس جادى  
1 ئاۋون، اين شىلىق اتو درەم زمان دەھولو بىر كواس  
دانس 60 دوبىت تىماك بېھا سىن 60 يائىت سواۋاڭ  
انو بىلا غۇن يەد سوڭا كىي ساغاھ اولە اورۇغ بىايلۇنىھ اىيە.  
سبلوم نىكىرى 1 يغىرسىبوت اىت مەبوا واغ (مس  
دان قىرقى دان تىماك سېكىمان يغىلە دىسبوتىك  
دانس اين) سودە تىلە دەھولو قۇل اورۇغ مصىر